



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 23.5.2018
COM(2018) 431 final

Rakkomandazzjoni għal

RAKKOMANDAZZJONI TAL-KUNSILL

**bil-ghan li tigi kkoreguta d-devjazzjoni sinifikanti osservata mill-perkors ta'
aġġustament lejn l-oġettiv baġitarju ta' terminu medju**

fl-Ungerija

{SWD(2018) 368 final}

Rakkomandazzjoni għal

RAKKOMANDAZZJONI TAL-KUNSILL

bil-ghan li tiġi kkoreġuta d-devjazzjoni sinifikanti osservata mill-perkors ta' aġġustament lejn l-oġġettiv baġitarju ta' terminu medju

fl-Ungerija

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 121(4) tiegħu,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1466/97 tas-7 Lulju 1997 dwar it-tisħiħ tas-sorveljanza ta' pożizzjonijiet ta' budget u s-sorveljanza u l-koordinazzjoni ta' politika ekonomika¹, u b'mod partikolari l-Artikolu 10(2), it-tieni subparagrafu tiegħu,

Wara li kkunsidra r-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 121 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, l-Istati Membri għandhom jippromwovu finanzi pubbliċi fis-sod fuq terminu medju permezz tal-koordinazzjoni tal-politika ekonomika u s-sorveljanza multilaterali sabiex tiġi evitata l-okkorrenza ta' defiċit eċċessiv tal-gvern.
- (2) Il-Patt ta' Stabbiltà u Tkabbir (PST) huwa bbażat fuq l-oġġettiv ta' finanzi pubbliċi sodi b'hala mezz ta' tisħiħ tal-kundizzjonijiet għall-istabbiltà tal-prezzijiet u għal tkabbir sostenibbli b'saħħtu li jwassal biex jinholqu l-impjiegi.
- (3) Fit-12 ta' Lulju 2016, il-Kunsill irrakkomanda li fl-2017 l-Ungerija tikseb aġġustament fiskali ta' 0,6 % tal-PDG sakemm l-oġġettiv ta' terminu medju ma jintlaħaqx b'anqas sforz.
- (4) Fuq il-bażi tal-previżjoni tal-Kummissjoni għar-rebbiegħa tal-2018 u d-data proviżorja tal-2017 ivvalidata mill-Eurostat, iż-żieda fl-infiq pubbliku, nett minn miżuri ta' dħul diskrezzjonali u nfiq ta' darba, kienet hafna aktar mir-rata parametru referenzjarju applikabbli għall-infiq fl-2017, li tindika devjazzjoni sinifikanti mill-aġġustament strutturali mehtieg (devjazzjoni ta' 2,4 % tal-PDG. Fl-2017, minn pożizzjoni ta' -1,8 % tal-PDG potenzjali fl-2016, il-bilanċ strutturali ddeterjora għal -3,1 % tal-PDG, li wkoll jindika devjazzjoni sinifikanti (devjazzjoni ta' 1,4 % tal-PDG). Il-valutazzjoni ġenerali indikat li l-parametru referenzjarju għall-infiq kien milqut ħazin minn tliet elementi, inkluż rata ta' tkabbir potenzjali fuq terminu medju baxxa wisq kif ukoll effett permanenti fuq id-dħul. Wara li ġew ikkoreġuti dawn il-fatturi kollha, il-parametru referenzjarju tal-infiq jidher li kien jirrifletti b'mod adegwat l-isforz fiskali u jindika devjazzjoni sinifikanti. Din il-konkluzjoni hija kkonfermata mill-valutazzjoni tal-pilastru tal-bilanċ strutturali, li wara li tikkunsidra l-impatti tan-nefqa dejjem

¹ ĠU L 209, 2.8.1997, p. 1.

tonqos fi mgħax, il-volatilità tal-investimenti u dhul mhux mistenni, xorta waħda tindika devjazzjoni sinifikanti. Il-valutazzjoni ġenerali għalhekk twassal għall-konkluzjoni li d-devjazzjoni osservata mill-oġettiv baġitarju ta' terminu medju fl-2017 hija sinifikanti.

- (5) Fit-[23 ta' Mejju] 2018, wara valutazzjoni ġenerali, il-Kummissjoni kkunsidrat li fl-Ungerija teżisti devjazzjoni osservata sinifikanti mill-oġettiv baġitarju ta' terminu medju u harget twissija lill-Ungerija b'konformità mal-Artikolu 121(4) TFUE u 10(2), l-ewwel subparagrafu, tar-Regolament (KE) Nru 1466/97.
- (6) Skont l-Artikolu 10(2), it-tieni subparagrafu tar-Regolament (KE) Nru 1466/97, fi żmien xahar mid-data tal-adozzjoni tat-twissija, jenhtieg li l-Kunsill jirrakkomanda lill-Istat Membru kkonċernat jiehu l-miżuri ta' politika mehtieġa. Ir-Regolament jipprevedi li r-rakkomandazzjoni se tistabbilixxi skandenza ta' mhux aktar minn hames xhur sabiex l-Istat Membru jindirizza d-devjazzjoni. Fuq dik il-bażi skandenza tal-15 ta' Ottubru 2018 għall-Ungerija biex tindirizza d-devjazzjoni tidher xierqa. Sa dik l-iskandenza jenhtieg li l-Ungerija tirraporta l-azzjoni li tkun ittiedet b'reazzjoni għal din ir-rakkomandazzjoni.
- (7) Il-bilanċ strutturali tal-Ungerija għall-2017 huwa stmat li kien 1,6 % tal-PDG lil hinn mill-oġettiv baġitarju ta' terminu medju tagħha ta' deficit strutturali ta' -1,5 % tal-PDG. Fuq il-bażi tal-proġettazzjonijiet tal-marġni tal-potenzjal tal-produzzjoni tal-previżjoni tal-Kummissjoni tar-rebbiegħa 2018, l-Ungerija għaddejja minn żminijiet ekonomiċi tajbin fl-2018. Il-proporzjon tad-dejn tal-gvern ġenerali tal-Ungerija huwa oġhla mil-limitu ta' 60 % tal-PDG. L-isforz strutturali minimu mehtieg preskritt mir-Regolament (KE) Nru 1466/97 u l-matriċi tar-rekwiżiti, li ddahhal fil-formula iċ-ċirkostanzi ekonomiċi prevalenti u t-tħassib dwar is-sostenibbiltà, jammontaw għal mill-inqas 1 % tal-PDG għall-2018. Il-previżjoni tal-Kummissjoni għar-rebbiegħa tal-2018 tipproġetta aktar deterjorament tal-bilanċ strutturali b'0,5 % tal-PDG fl-2018. Għalhekk, titjib strutturali minimu ta' 1 % tal-PDG fl-2018 jittraduċi ruħu bi bżonn li jiġu adottati miżuri ta' rendiment totali ta' 1,5 % tal-PDG meta mqabbel mal-linja bażi attwali mill-previżjoni tal-Kummissjoni għar-rebbiegħa tal-2018. Minhabba d-daqs sinifikanti tal-isforz ta' konsolidazzjoni strutturali mehtieg li jirriżulta mir-rekwiżit ta' aġġustament minimu, huwa xieraq li ma jkun mehtieg ebda aġġustament rekwiżit addizzjonali apparti r-rekwiżit minimu ta' 1 % tal-PDG.
- (8) Ir-rekwiżit ta' titjib fil-bilanċ strutturali b'1 % tal-PDG fl-2018 huwa konsistenti mar-rata ta' tkabbir nominali tal-infiq pubbliku primarju nett li ma jeċċedix it-2,8 % fl-2018.
- (9) Huwa xieraq li din ir-rakkomandazzjoni ssir pubblika.
- (10) Sabiex jinkisbu l-miri baġitarji rakkomandati, huwa kruċjali li l-Ungerija tadotta u timplimenta b'mod rigoruż il-miżuri mehtieġa u tagħmel monitoraġġ mill-qrib tal-iżvilupp tal-infiq kurrenti.

B'DAN JIRRAKOMANDA:

- (1) Jenhtieg li l-Ungerija tiehu l-passi neċessarji biex tiżgura li fl-2018 ir-rata ta' tkabbir nominali tal-infiq pubbliku primarju nett ma taqbiżx it-2,8 %, li tikkorrispondi għal aġġustament strutturali annwali ta' 1 % tal-PDG, biex b'hekk il-pajjiż jitqiegħed fuq perkors xieraq ta' aġġustament lejn l-oġettiv baġitarju ta' terminu medju.
- (2) Jenhtieg li l-Ungerija tagħmel użu minn kull dhul mhux mistenni biex tnaqqas id-defiċit. Jenhtieg li l-miżuri ta' konsolidazzjoni tal-finanzi pubbliċi jiggwarantixxu titjib permanenti fil-bilanċ strutturali f'manjiera li taffavorixxi t-tkabbir.

- (3) Jenhtieg li sal-15 ta' Ottubru 2018 l-Ungerija tirrapporta lill-Kunsill dwar l-azzjoni li tkun ittiehdet b'reazzjoni għal din ir-rakkomandazzjoni. Jenhtieg li r-rapport jipprovdi biżżejjed miżuri li jkunu speċifikati u kredibbli, inkluż l-implikazzjoni għall-baġit ta' kull wahda minnhom, kif ukoll proġettazzjonijiet baġitarji aġġornati u dettaljati għall-2018.

Din ir-rakkomandazzjoni hija indirizzata lill-Ungerija.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Kunsill
Il-President*